

GENERAL NOTE(S):

NOTE(S) GÉNÉRALE(S):

1- THE CONTRACTOR IS RESPONSIBLE FOR RECOVERING AND DISPOSING AN EXISTING REFRIGERANT.
L'ENTREPRENEUR EST RESPONSABLE DE RÉCUPÉRER ET DE DISPOSER DU RÉFRIGÉRANT EXISTANT.

IDENTIFICATION(S): (DEMOLITION)

IDENTIFICATION(S): (DÉMOLITION)

1D EXISTING AC UNIT R-22 TO BE REMOVED, DISCONNECT WATER PIPING FROM HUMIDIFIER.
UNITÉ AC AU R-22 EXISTANTE À ENLEVER. DÉBRANCHER LA TUYAUTERIE D'EAU DE L'HUMIDIFICATEUR.

2D EXISTING CONDENSER UNIT TO BE REMOVED.
UNITÉ CONDENSEUR EXISTANTE À ENLEVER.

3D EXISTING PIPING TO BE REMOVED BETWEEN THE TWO UNITS, PATCH AND MAKE GOOD THE WALL OPENING.
TUYAUTERIE EXISTANTE À ENLEVER ENTRE LES DEUX UNITÉS. RAGRÉER L'OUVERTURE DANS LE MUR.

4D EXISTING INDIRECT DRAIN TO BE REMOVED.
TUYAUTERIE DE RENVOI INDIRECT EXISTANTE À ENLEVER.

GÉNÉRAL NOTE(S):

NOTE(S) GÉNÉRALE(S):

1- THE CONTRACTOR IS RESPONSIBLE FOR ENSURING THAT THE WALL IS WATERPROOF ONCE THE NEW PIPING IS IN PLACE.
L'ENTREPRENEUR EST RESPONSABLE DE S'ASSURER DE L'ÉTANCHÉITÉ DES MURS SUITE À L'INSTALLATION DE LA NOUVELLE TUYAUTERIE.

2- THE EXISTING BUILDING AUTOMATION SYSTEM (BAS) DOES NOT CONTROL THESE THREE (3) UNITS, THERE IS NO MONITORING.
LE SYSTÈME D'AUTOMATISATION DU BÂTIMENT (BAS) EXISTANT NE CONTRÔLE PAS CES TROIS (3) UNITÉS. IL N'Y A PAS DE SUPERVISION.

IDENTIFICATION(S): (NEW LAYOUT)

IDENTIFICATION(S): (NOUVEL AMÉNAGEMENT)

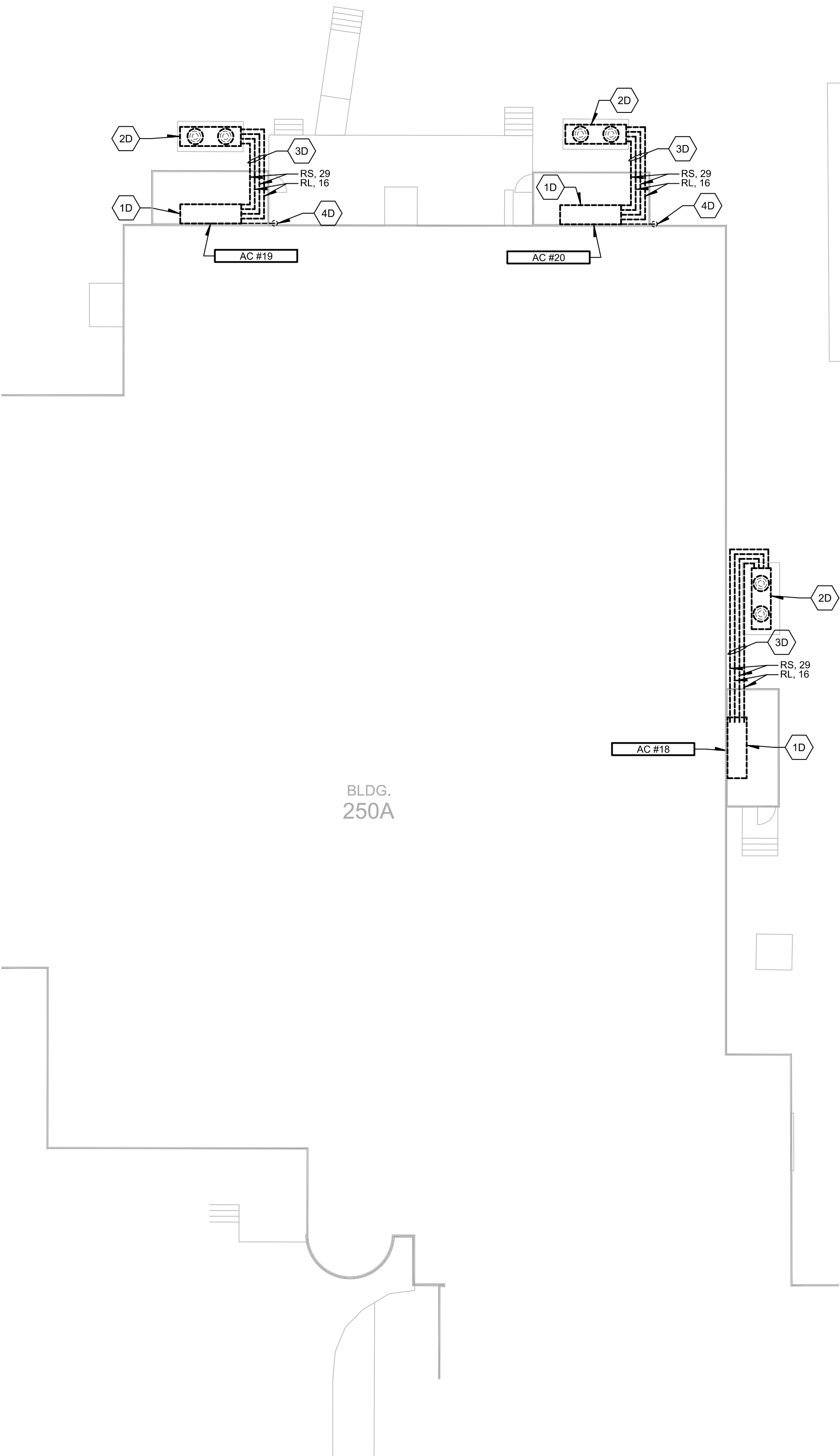
1 NEW AC UNIT TO BE INSTALLED AND CONNECTED TO EXISTING DRAINAGE SERVICES LOCATED IN THE RAISED FLOOR, RECONNECT WATER PIPING TO NEW HUMIDIFIER, PROVIDE FOR A MAXIMUM OF 3 METER OF PIPING.
NOUVELLE UNITÉ AC À INSTALLER ET RACCORDER À LA TUYAUTERIE DE DRAINAGE SITUÉE DANS LE PLANCHER SURÉLEVÉ. REBRANCHER LA TUYAUTERIE D'EAU AU NOUVEL HUMIDIFICATEUR. PRÉVOIR UN MAXIMUM DE 3 MÈTRES DE TUYAUTERIE.

2 NEW CONDENSER UNIT TO BE INSTALLED.
NOUVEAU CONDENSEUR À INSTALLER.

3 NEW PIPING TO BE INSTALLED BETWEEN THE TWO UNITS.
NOUVELLE TUYAUTERIE À INSTALLER ENTRE LES DEUX UNITÉS.

4 NEW CONCRETE PAD, BY OTHERS.
NOUVELLE DALLE DE BÉTON, PAR D'AUTRES.

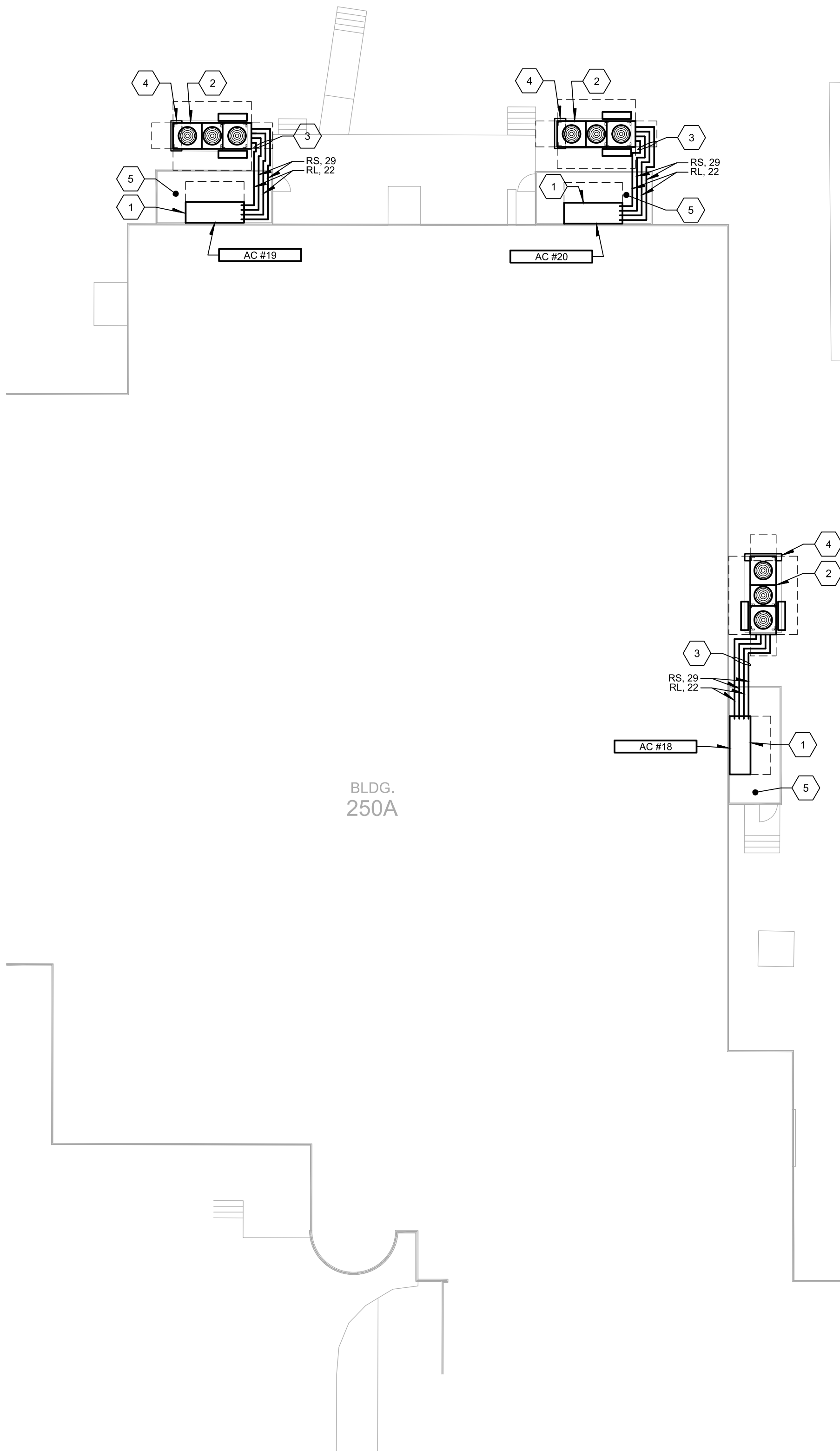
5 RAISED FLOOR TO BE ADJUSTED TO MATCH NEW UNIT DIMENSIONS, BY OTHERS.
PLANCHER SURÉLEVÉ À AJUSTER POUR CORRESPONDRE AUX DIMENSIONS DE LA NOUVELLE UNITÉ, PAR D'AUTRES.



GROUND FLOOR (DEMOLITION)

REZ-DE-CHAUSSÉE (DÉMOLITION)

SCALE / ÉCHELLE = N.T.S. / P.A.E.



GROUND FLOOR (NEW LAYOUT)

REZ-DE-CHAUSSÉE (NOUVEL AMÉNAGEMENT)

SCALE / ÉCHELLE = N.T.S. / P.A.E.



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
services gouvernementaux
Canada

Real Property
Branch

Direction générale
des biens immobiliers

www.pageaumorel.com

Gatineau

7417-002-00

WORK ZONE
ZONE DE TRAVAIL

Contractor to verify all dimensions & conditions on site and immediately notify the Department Representative of all discrepancies.
L'entrepreneur doit vérifier toutes les dimensions et conditions sur le site et aviser immédiatement le représentant du ministère de toute divergence.

1	ADDENDUM No.1 / ADDENDA No.1	17-12-19
0	FOR TENDER / POUR APPEL D'OFFRES	17-11-06
revisions	description	date

A

C

A detail no.
no. du détail

A

B

C

B location drawing no.
sur dessin no.
C drawing no.
dessin no.

project

projet

CFS LEITRIM
REPLACEMENT OF
UNITS 18, 19, 20
REMPLACEMENT DES UNITÉS
18, 19, 20
3545 LEITRIM ROAD, OTTAWA, ONTARIO

drawing

dessin

MECHANICAL
MÉCANIQUE
GROUND FLOOR
REZ-DE-CHAUSSÉE
DEMOLITION AND NEW LAYOUT
DÉMOLITION ET NOUVEL
AMÉNAGEMENT

Designed By

Conçu par

S. JOANISSE

(yyyy/mm/dd)

Date

Drawn By

Dessiné par

D. VÉZINA

(yyyy/mm/dd)

Date

Reviewed By

Examiné par

S. GEOFFROY

(yyyy/mm/dd)

Date

Approved By

Approuvé par

S. JOANISSE

(yyyy/mm/dd)

Date

Tender

Soumission

PHIL DE CATANZARO

Project Manager

Administrateur de projets

Project no.

No. du projet

R.065220.455

Drawing no.

No. du dessin

M-100